

# Руководство по эксплуатации Гарантийный талон

Вентилятор стационарный



BDS-2-S

Code-128

Перед началом эксплуатации прибора внимательно изучите данное руководство и храните его в доступном месте.



## Содержание

- 2** Используемые обозначения
- 3** Правила безопасности
- 4** Назначение прибора
- 4** Конструкция оборудования
- 4** Технические характеристики
- 5** Монтаж прибора
- 6** Управление
- 6** Инструкция по технике безопасности
- 6** Уход и обслуживание
- 6** Комплектация
- 6** Правила транспортировки и хранения
- 7** Утилизация прибора
- 7** Дата изготовления
- 7** Срок службы прибора
- 7** Гарантия
- 7** Сертификация продукции
- 8** Принципиальная электрическая схема подключения BDS-2-S к пульту ВМС-1
- 9** Подключение стационарных вентиляторов через автоматический выключатель
- 10** Гарантийный талон

## Свидетельство о приемке

М.П.

## Используемые обозначения



### ВНИМАНИЕ!

Требования, несоблюдение которых может привести к тяжелой травме или серьезному повреждению оборудования.



### ОСТОРОЖНО!

Требования, несоблюдение которых может привести к серьезной травме или летальному исходу.

### ПРИМЕЧАНИЕ

1. В тексте данной инструкции вентилятор может иметь следующие технические названия, как прибор, устройство, аппарат.

## Правила безопасности

1. Работы по установке, обслуживанию и подключению должны проводиться квалифицированным специалистом(-ами) в соответствии с установленными нормами и стандартами «Правил технической эксплуатации электроустановок потребителей» (утверждены приказом Минэнерго от 13.01.2003 г.) и «Правил по охране труда при эксплуатации электроустановок» (утверждены приказом Министерства труда и социальной защиты РФ от 24.07.2013 г. № 328н).
2. Вентилятор по типу защиты от поражения электрическим током относится к классу I.
3. Запрещается эксплуатация вентилятора без земли.
4. Запрещается эксплуатация вентиляторов в помещениях:
  - с взрывоопасной и биологически активной средой;
  - со средой вызывающей коррозию металлических деталей (пары кислот и щелочей);
  - с концентрацией пыли и твердых частиц более 10 мг/м<sup>3</sup>;
  - с содержанием в воздухе липких или волокнистых веществ, например, смолы, технических и естественных волокон.
5. Запрещается эксплуатация вентиляторов в помещениях с относительной влажностью более 80%.
6. Запрещается длительная эксплуатация вентиляторов без отсутствия персонала.
7. Запрещается включать вентиляторы при снятых крышках.
8. Перед началом чистки или технического обслуживания, а так же при длительном перерыве в работе отключите прибор от сети питания.
9. При подключении вентилятора непосредственно к стационарной проводке, в ней должен быть предусмотрен разъединитель, обеспечивающий отключение прибора от сети питания.
10. При перемещении вентилятора соблюдайте особую осторожность. Не ударяйте и не допускайте их падения.
11. При эксплуатации вентиляторов соблюдайте общие правила безопасности при пользовании электроприборами.
12. В целях обеспечения пожарной безопасности не накрывайте вентилятор и не ограничивайте движение воздушного потока на входе и выходе воздуха, не эксплуатируйте вентилятор при появлении искрения, наличии видимых повреждений кабеля.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Перед началом монтажа, а также перед распаковкой оборудования из коробки следует проверить, присутствуют ли какие-либо следы повреждения коробки. Рекомендуется проверить, не был ли повреждён во время транспортировки корпус оборудования.

## Назначение прибора

Стационарные вентиляторы BDS-2-S предназначены для создания принудительного воздушного потока в промышленных и коммерческих помещениях. В летний период вентиляторы используются для обеспечения притока дополнительного воздуха внутрь помещения. В зимний период, при установке в верхней части помещения, приборы можно использовать для выравнивания температуры в помещении по высоте. Теплый воздух, скапливающийся под крышей, направляется к полу для донгрева нижней части помещения, снижая расходы на отопление и тепловые потери через крышу.

**Применение:** цеха и производства, склады и логистические центры, спортивные и выставочные комплексы, теплицы и прочие объекты агропромышленного комплекса.

## Конструкция оборудования

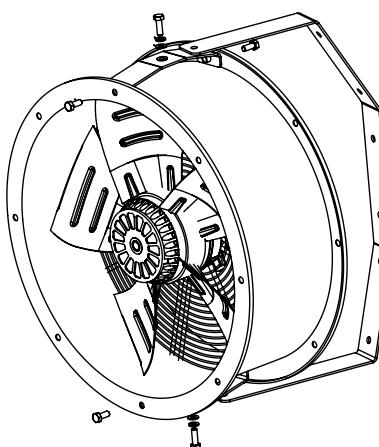


Рис. 1.

1. Осевой вентилятор: максимальная рабочая температура окружающей среды 60 °С. Двигатель вентилятора имеет класс IP44 и работает при напряжении питания 230 В ~ 50 Гц.

- Корпус прибора цилиндрической формы выполнен из металла, покрытого полимерным лакокрасочным покрытием, служит для формирования направленного воздушного потока
- Задние решетки на торцах корпуса предохраняют вентилятор от попадания крупных загрязнений и защищают персонал от потенциальных травм, связанных с механическим воздействием лопастей.
- Кронштейн для монтажа BDS-B2 (опция) позволяет закрепить прибор на любой ровной поверхности при этом регулировать угол наклона прибора в горизонтальной и вертикальной плоскости.
- Пульт управления BMC-1 (опция) используется для регулирования расхода воздуха и автоматического поддержания температуры в помещении за счет притока свежего воздуха или перераспределения теплого воздуха.

## Технические характеристики

| Параметр/Модель                   | BDS-2-S            |
|-----------------------------------|--------------------|
| Расход воздуха, м <sup>3</sup> /ч | 4800 / 3400 / 2300 |
| Скорость потока, м/с              | 8,0 / 5,6 / 4,0    |
| Напряжение питания, В~Гц          | 230/50             |
| Мощность двигателя, Вт            | 240 / 190 / 160    |
| Номинальный ток                   | 1,08 / 0,86 / 0,7  |
| Класс электрозащиты               | I класс            |
| Степень защиты двигателя          | IP44               |
| Номинальный уровень шума *, дБ(А) | 62                 |
| Размеры прибора (ШxВxГ), мм       | 520x520x210        |
| Размеры упаковки (ШxВxГ), мм      | 535x535x220        |
| Вес нетто, кг                     | 10                 |
| Вес брутто, кг                    | 11                 |

\* на расстоянии 5 метров от прибора

## Монтаж прибора



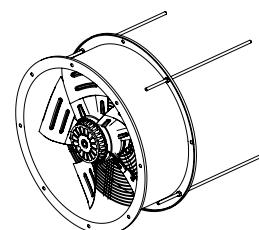
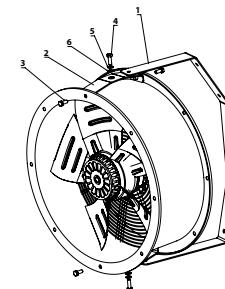
### ВНИМАНИЕ!

Место монтажа должно быть подобрано с учетом возможного появления нагрузок и вибраций. Перед началом любых монтажных, эксплуатационных или консервационных работ необходимо отключить питание и не допустить включения напряжения.

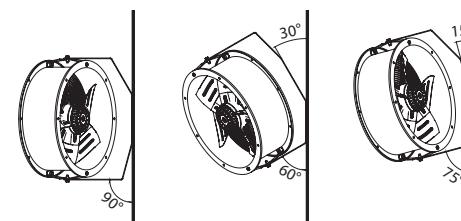
## Варианты монтажа

### Монтаж с кронштейном

Для сборки кронштейна установите осевые скобы (2) друг напротив друга и прикрепите их к корпусу вентилятора. Далее установите кронштейн (1) и зафиксируйте его положение при помощи винтов (4).



Прибор на кронштейне может монтироваться под углами: 0°, 15°, 30° к вертикальной плоскости. Диапазон поворота относительно оси крепления 360°. Угол поворота прибора регулируется механически при помощи ослабления винтов (4).



### ВНИМАНИЕ!

Кронштейн BDS-B2 не входит в комплект поставки.

## Монтаж на резьбовые шпильки.

Вентилятор может быть установлен горизонтально на резьбовые шпильки M8.



### ВНИМАНИЕ!

Для дополнительного фиксирования вентилятора, при креплении рекомендуется использовать самоконтрящиеся гайки и пружинные шайбы (гровер).

## Управление

### Пульт ВМС-1



#### Включение

Для включения прибора необходимо перевести переключатель «3» в положение «ON», далее установить переключатель «4» в положение «COOL» и установить на поворотном термостате «1» необходимую температуру в помещении.

Скорость вращения вентилятора задается вручную при помощи переключателя «2».

#### Выключение

Для выключения прибора необходимо перевести переключатель «3» в положение «OFF»



#### ВНИМАНИЕ!

Монтаж и обслуживание пульта управления должны производится только квалифицированным персоналом с соответствующим допуском.

Термостат предназначен для настенного монтажа. Оптимальная высота установки 1,5 метра от пола, в зоне со средней температурой. Монтаж производится при отсутствии напряжения.

## Инструкция по технике безопасности



#### ВНИМАНИЕ!

Специальные рекомендации по безопасности

- Перед началом каких-либо работ, связанных с оборудованием, необходимо отключить установку от напряжения и принять меры по предотвращению ошибочной подачи электропитания. Подождать до полной остановки вентилятора.
- Следует пользоваться устойчивыми монтажными лесами и подъёмниками.
- Возможны острые грани! Во время транспортировки следует надевать рукавицы, защитную обувь и одежду.
- Обязательно следует соблюдать рекомендации и правила по технике безопасности.
- Груз следует закреплять только в предусмотренных для этого местах транспортного средства. При погрузке с помощью подъёмников следует предохранять края оборудования. Следует помнить о равномерном распределении груза.
- Оборудование необходимо предохранять от влаги и загрязнения, а также от влияния погодных явлений в помещениях.
- Утилизация мусора: необходимо проследить за безопасной для окружающей среды утилизацией эксплуатационных материалов, упаковочного материала, а также запчастей, согласно с действующим законодательством.

## Уход и обслуживание

- Корпус оборудования не требует консервации.
- Двигатель вентилятора не требует особого эксплуатационного обслуживания. При загрязнении необходимо очистить защитную сетку от пыли и грязи.
- При долговременном простое оборудование необходимо отключить от источника питания

## Комплектация

Тепловентилятор – 1 шт.  
Руководство по эксплуатации – 1 шт.  
Упаковка – 1 шт.

## Правила транспортировки и хранения

Вентилятор в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта при температуре воздуха от -50 до +50 °C и относительной влажности до 80% (при температуре +25 °C) в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта.

При транспортировании должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с вентилятором внутри транспортного средства. Вентилятор должен храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом вентилируемом помещении при температуре от +5 до +40 °C и относительной влажности до 80% (при температуре +25 °C). Транспортирование и хранение вентилятора должно соответствовать указаниям манипуляционных знаков на упаковке.

## Утилизация прибора

По истечении срока службы прибор должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации. Не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами.

По истечении срока службы прибора сдавайте его в пункт сбора для утилизации, если это предусмотрено местными нормами и правилами. Это поможет избежать возможных последствий на окружающую среду и здоровье человека, а также будет способствовать повторному использованию компонентов изделия.

Информацию о том, где и как можно утилизировать прибор, можно получить от местных органов власти.

## Дата изготовления

Дата изготовления указана на стикере на корпусе прибора, а также зашифрована в Code-128. Дата изготовления определяется следующим образом:

SN XXXXXXXX\_XXXX\_XXXXXX XXXXX  
а

а – месяц и год производства.

## Срок службы прибора

Срок службы составляет 7 лет.

## Гарантия

Срок гарантии составляет 36 месяцев

## Сертификация продукции

**Товар сертифицирован на территории Таможенного союза.**

**Товар соответствует требованиям нормативных документов:**

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

TP TC 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»

#### Изготовитель:

ООО «Ижевский завод тепловой техники»

Адрес: Россия, 426052, Удмуртская Республика, город Ижевск, улица Лесозаводская, дом 23/110.

Тел.: +7 (3412) 905-410.

E-mail: office@iztt.ru

#### Сделано в России

Приборы и аксессуары можно приобрести в фирменном интернет-магазине:

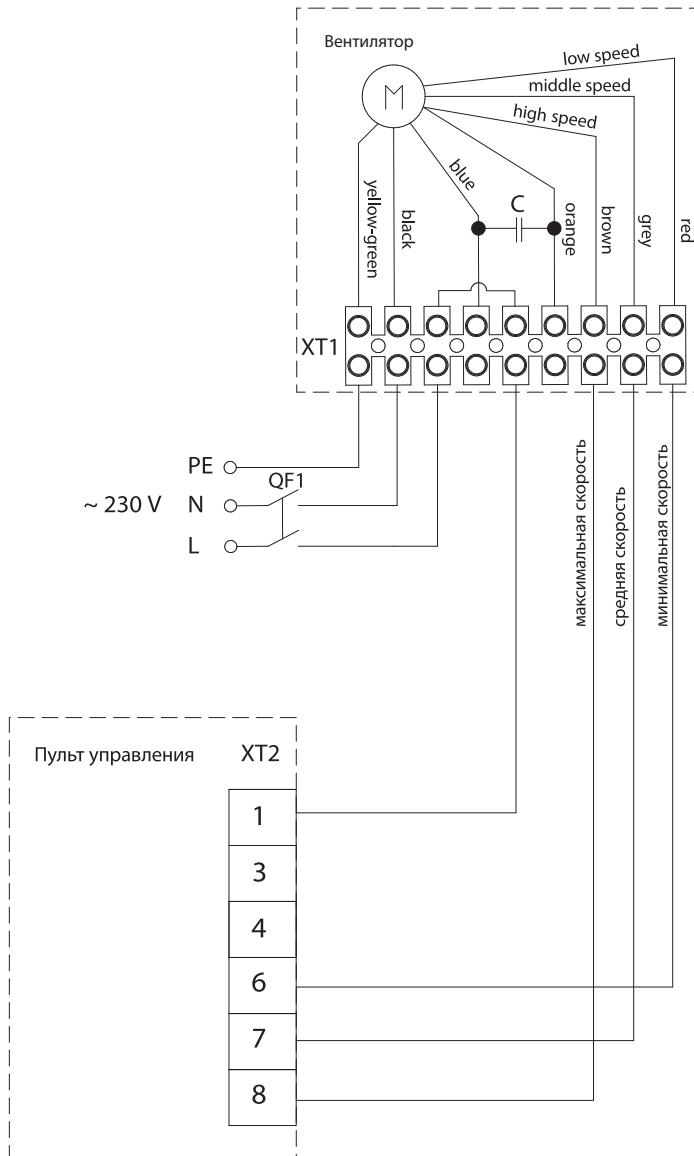
[www.ballu.ru](http://www.ballu.ru)

или в торговых точках Вашего города.

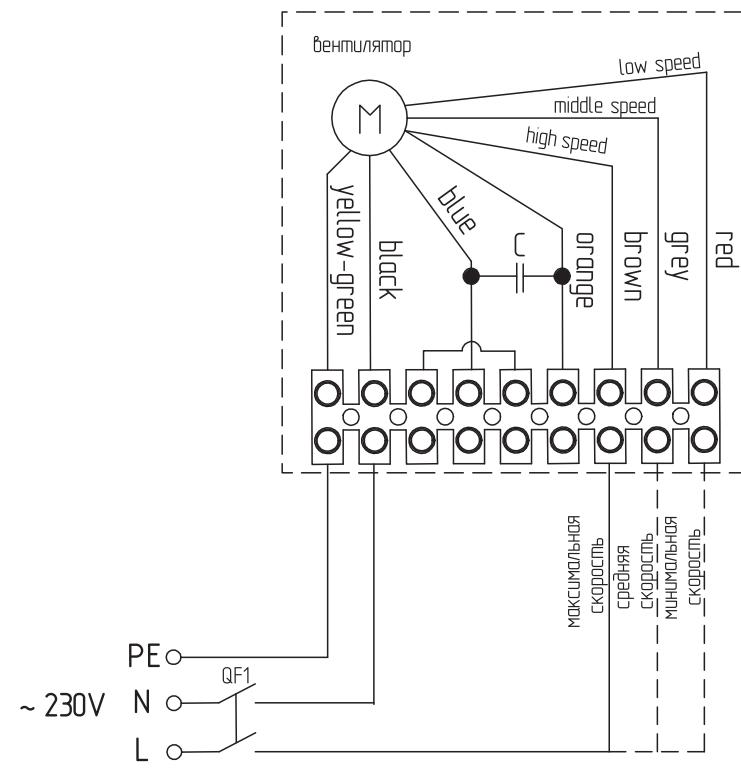


### Принципиальная электрическая схема подключения BDS-2-S к пульту BMC-1

XT1, XT2 – колодка клеммная  
QF1 – автоматический выключатель



### Подключение стационарных вентиляторов через автоматический выключатель



QF1 – автоматический выключатель.



#### ВНИМАНИЕ!

При подключении через автоматический выключатель запрещается одновременно подавать напряжение на две и более клемм, отвечающих за скорость вращения вентилятора. Это может привести к перегреву обмоток и повреждению электродвигателя.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Настоящий документ не ограничивает определенные законом права потребителей, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашение Сторон, либо договор

### Поздравляем вас с приобретением техники отличного качества!

Убедительно просим вас во избежание недоразумений до установки/эксплуатации изделия внимательно изучить его инструкцию по эксплуатации.

В конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия, с целью улучшения его технических характеристик, могут быть внесены изменения. Такие изменения вносятся без предварительного уведомления Покупателя и не влекут обязательств по изменению/улучшению ранее выпущенных изделий.

Дополнительную информацию по продукту вы можете получить у Продавца или по нашей информационной линии в г. Москве:

Тел.: 8 (800) 500-07-75

Режим работы с 10:00 до 19:00 (пн-пт)

По России звонок бесплатный

E-mail: [service@ballu.ru](mailto:service@ballu.ru)

Адрес в интернете: [www.ballu.ru](http://www.ballu.ru)

### Внешний вид и комплектность изделия

Тщательно проверьте внешний вид изделия и его комплектность, все претензии по внешнему виду и комплектности предъявляйте Продавцу при покупке изделия. Гарантийное обслуживание купленного вами прибора осуществляется через Продавца, специализированные сервисные центры или монтажную организацию, проводившую установку прибора (если изделие нуждается в специальной установке, подключении или сборке).

По всем вопросам, связанным с техобслуживанием изделия, обращайтесь в специализированные сервисные центры. Подробная информация о сервисных центрах, уполномоченных осуществлять ремонт и техническое обслуживание изделия, находится на вышеуказанном сайте.

### Заполнение гарантийного талона

Внимательно ознакомьтесь с гарантийным талоном и проследите, чтобы он был правильно заполнен и имел штамп Продавца. При отсутствии штампа Продавца и даты продажи (либо кассового чека с датой продажи) гарантийный срок исчисляется с даты производства изделия.

Запрещается вносить в гарантийный талон какие-либо изменения, а также стирать или переписывать указанные в нём данные. Гарантийный талон должен содержать: наименование и модель изделия, его серийный номер, дата продажи, а также имеется подпись уполномоченного лица и штамп Продавца.

В случае неисправности прибора по вине изготовителя обязательство по устранению неисправности будет возложено на уполномоченную изготовителем организацию. В данном случае покупатель вправе обратиться к Продавцу.

Ответственность за неисправность прибора, возникшую по вине организации, проводившей установку (монтаж) прибора возлагается на монтажную организацию. В данном случае необходимо обратиться к организации, проводившей установку (монтаж) прибора. Для установки (подключения) изделия (если оно нуждается в специальной установке, подключении или сборке) рекомендуем обращаться в специализированные сервисные центры, где можете воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Продавец, уполномоченная изготовителем организация, импортер и изготовитель не несут ответственности за недостатки изделия, возникшие из-за его неправильной установки (подключения).

### Область действия гарантии

Обслуживание в рамках предоставленной гарантии осуществляется только на территории РФ и распространяется на изделия, купленные на территории РФ. Настоящая гарантия не дает права на возмещение и покрытие ущерба, произошедшего в результате переделки или регулировки изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя, с целью приведения его в соответствие с национальными или местными техническими стандартами и нормами безопасности, действующими в любой другой стране, кроме РФ, где это изделие было первоначально продано.

### Настоящая гарантия распространяется на производственные или конструкционные дефекты изделия

Выполнение ремонтных работ и замена дефектных деталей изделия специалистами уполномоченного сервисного центра производятся в сервисном центре или непосредственно у Покупателя (по усмотрению сервисного центра). Гарантийный ремонт изделия выполняется в срок не более 45 дней. В случае если во время

устранения недостатков товара станет очевидным, что они не будут устранены в определённый соглашением Сторон срок, Стороны могут заключить соглашение о новом сроке устранения недостатков товара.

Гарантийный срок на комплектующие изделия (детали, которые могут быть сняты с изделия без применения каких-либо инструментов, т. е. ящики, полки, решётки, корзины, насадки, щётки, трубки, шланги и др. подобные комплектующие) составляет 3 (три) месяца. Гарантийный срок на новые комплектующие, установленные на изделие при гарантийном или платном ремонте, либо приобретённые отдельно от изделия, составляет 3 (три) месяца со дня выдачи отремонтированного изделия Покупателю, либо продажи последнему этих комплектующих.

### Настоящая гарантия не распространяется на:

- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия (чистку, замену фильтров или устройств, выполняющих функции фильтров);
- любые адаптации и изменения изделия, в т. ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;
- аксессуары, входящие в комплект поставки.

### Настоящая гарантия также не предоставляется в случаях, если недостаток в товаре возник в результате:

- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом, уполномоченным изготовителем организацией, импортером, изготовителем;
- наличия на изделии механических повреждений (сколов, трещин и т. д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запылённости, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска изделия в эксплуатацию не уполномоченными на то организациями/ лицами;
- неаккуратного обращения с устройством, ставшего причиной физических, либо косметических повреждений поверхности;
- если нарушены правила транспортировки/хранения/монтажа/эксплуатации;
- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т. д.) и других причин, находящихся вне контроля Продавца, уполномоченной изготовителем организации, импортера, изготовителя и Покупателя, которые причинили вред изделию;

- неправильного подключения изделия к электрической или водопроводной сети, а также неисправностей (несоответствие рабочих параметров) электрической или водопроводной сети и прочих внешних сетей;
- дефектов, возникших вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, кроме предусмотренных инструкций по эксплуатации, насекомых и продуктов их жизнедеятельности и т. д.;
- необходимости замены ламп, фильтров, элементов питания, аккумуляторов, предохранителей, а также стеклянных/фарфоровых/матерчатых и перемещаемых вручную деталей и других дополнительных быстроизнашивающихся/сменных деталей изделия, которые имеют собственный ограниченный период работоспособности, в связи с их естественным износом;
- дефектов системы, в которой изделие использовалось как элемент этой системы.

Покупатель предупреждён о том, что если товарнесен к категории товаров, предусмотренных «Перечнем непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих возврату или обмену на аналогичный товар другого размера, формы, габарита, фасона, расцветки или комплектации» Пост. Правительства РФ № 55 от 19.01.1998 он не вправе требовать обмена купленного изделия в порядке ст. 25 Закона «О защите прав потребителей» и ст. 502 ГК РФ. С момента подписания Покупателем Гарантийного талона считается, что:

- вся необходимая информация о купленном изделии и его потребительских свойствах представлена Покупателю в полном объёме, в соответствии со ст. 10 Закона «О защите прав потребителей»;
- покупатель получил Инструкцию по эксплуатации купленного изделия на русском языке и .....;
- покупатель ознакомлен и согласен с условиями гарантийного обслуживания/особенностями эксплуатации купленного изделия;
- покупатель претензий к внешнему виду/комплектности купленного изделия не имеет.

.....  
Отметить здесь, если работа изделия проверялась в присутствии Покупателя.

Подпись Покупателя: .....

Дата: .....



Заполняется продавцом

**Ballu**

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**  
сохраняется у клиента

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Название продавца \_\_\_\_\_

Адрес продавца \_\_\_\_\_

Телефон продавца \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Печать продавца

Изымается мастером при обслуживании

**Ballu**

**УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН**  
на гарантийное обслуживание

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Дата приема в ремонт \_\_\_\_\_

№ заказа-наряда \_\_\_\_\_

Проявление дефекта \_\_\_\_\_

Ф.И.О. клиента \_\_\_\_\_

Адрес клиента \_\_\_\_\_

Телефон клиента \_\_\_\_\_

Дата ремонта \_\_\_\_\_

Подпись мастера \_\_\_\_\_

Заполняется установщиком

**Ballu**

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**  
сохраняется у клиента

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Название установщика \_\_\_\_\_

Адрес установщика \_\_\_\_\_

Телефон установщика \_\_\_\_\_

Подпись установщика \_\_\_\_\_

Печать установщика

Изымается мастером при обслуживании

**Ballu**

**УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ОТРЫВНОЙ ТАЛОН**  
на гарантийное обслуживание

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Дата приема в ремонт \_\_\_\_\_

№ заказа-наряда \_\_\_\_\_

Проявление дефекта \_\_\_\_\_

Ф.И.О. клиента \_\_\_\_\_

Адрес клиента \_\_\_\_\_

Телефон клиента \_\_\_\_\_

Дата ремонта \_\_\_\_\_

Подпись мастера \_\_\_\_\_



Приборы и аксессуары можно приобрести  
в фирменном интернет-магазине: [www.ballu.ru](http://www.ballu.ru)  
или в торговых точках Вашего города